

# Happy New Year Fujinomiya Bulletin January 2020

Abridged edition of *Kōhō Fujinomiya* (monthly city bulletin)  
for non-Japanese residents of Fujinomiya



## Tax Payment Due Dates

### Monday, Jan 6:

- The 3rd installment of City Planning Tax (*Toshi Keikaku-zei*) and Fixed Asset Tax (*Kotē Shisan-zei*)
- The 6th installment of National Health Insurance Tax (*Kokumin Kenkō Hoken-zei*)
- The 5th installment of Medical Insurance Premium for Older Senior Citizens (*Kōki Kōreisha Iryō Hoken-ryō*)
- The 6th installment of Long-Term Care Insurance Premium (*Kaigo Hoken-ryō*)

### Friday, Jan 31:

- The 6th installment of Medical Insurance Premium for Older Senior Citizens (*Kōki Kōreisha Iryō Hoken-ryō*)
- The 4th installment of Sewage Beneficiary Charge (*Gesuidō Jigyō Juekisha Futan-kin*)

<b>Section for Medical Insurance for Older Senior Citizens</b> <i>(Kōki Kōreisha Hoken-gakan)</i> Insurance and Pension Division ( <i>Hoken Nenkin-ka</i> ) Tel: 0544-22-1482 Fax: 0544-22-1203 E-mail: <a href="mailto:hoken@city.fujinomiya.lg.jp">hoken@city.fujinomiya.lg.jp</a>	<b>Property Tax Division</b> ( <i>Shisanzei-ka</i> ) Land Section ( <i>Tochi-gakan</i> ) Tel: 0544-22-1127 House Section ( <i>Kaoku-gakan</i> ) Tel: 0544-22-1249 Fax: 0544-22-1227 E-mail: <a href="mailto:shisanzei@city.fujinomiya.lg.jp">shisanzei@city.fujinomiya.lg.jp</a>
<b>Tax Payment Secion</b> ( <i>Nōzei-gakan</i> ) Tax Payment Division ( <i>Shūnō-ka</i> ) Tel: 0544-22-1129 Fax: 0544-22-1227 E-mail: <a href="mailto:syuno@city.fujinomiya.lg.jp">syuno@city.fujinomiya.lg.jp</a>	<b>Eligibility and Levying Section</b> ( <i>Shikaku Fuka-gakan</i> ) Insurance and Pension Division ( <i>Hoken Nenkin-ka</i> ) Tel: 0544-22-1138 Fax: 0544-28-1351 E-mail: <a href="mailto:hoken@city.fujinomiya.lg.jp">hoken@city.fujinomiya.lg.jp</a>
<b>Sewage Division</b> ( <i>Gesuidō-ka</i> ) Tel: 0544-22-1172 Fax: 0544-22-1208 E-mail: <a href="mailto:w-gesui@city.fujinomiya.lg.jp">w-gesui@city.fujinomiya.lg.jp</a>	<b>Municipal Tax Division</b> ( <i>Shiminzei-ka</i> ) Tel: 0544-22-1125 Fax: 0544-22-1227 E-mail: <a href="mailto:shiminzei@city.fujinomiya.lg.jp">shiminzei@city.fujinomiya.lg.jp</a>
<b>Elderly Care Support Division</b> ( <i>Korei Kaigo Shien-ka</i> ) Tel: 0544-22-1141 Fax: 0544-28-4345 E-mail: <a href="mailto:kaigo@city.fujinomiya.lg.jp">kaigo@city.fujinomiya.lg.jp</a>	

## Filing Income, Gift and Consumption Taxes

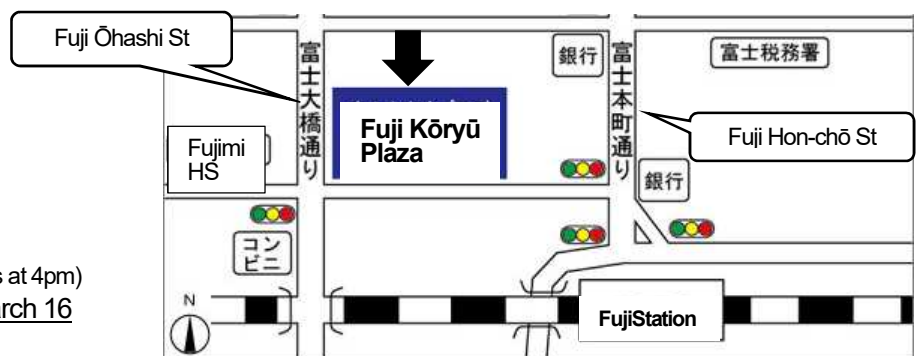
### (*Kakutei Shinkoku*)

#### Venue:

Fuji Kōryū Plaza, 2F Multipurpose Hall  
20-1 Fuji-chō, Fuji (Tel) 0545-65-5523

#### Time:

9am – 5pm on weekdays (Reception ends at 4pm)  
Monday, February 17 - Monday, March 16



## Municipal Housing Available in January 2020

Approximately 10 apartments will be available in municipal housing.

The final announcement on locations and the number of apartments will be made on Wednesday, January 15<sup>th</sup>.

Area: Awakura, Shirao, Tsukunowa

Move-in date: Wednesday, April 1, 2020

Rent: ¥ 13,000 - ¥ 67,000 \*Rent will be determined by the total income of the household

Application: January 15<sup>th</sup> - 24<sup>th</sup>, 2020

Lottery: Friday, January 31<sup>st</sup>, 2020 (Attendance required)

Municipal Housing Management Section  
(Jūtaku Kanri-gakari)  
Tel: 0544-22-1163 / Fax: 0544-22-1208

## Counseling and Consultation

General counseling ( <i>Ippan sōdan</i> )	Monday – Friday, 8:30 – 17:00
Counseling for non-Japanese residents ( <i>Gaikokujin sōdan</i> )	
Counseling on consumer affairs ( <i>Shōhi seikatsu sōdan</i> )	Monday – Friday, 9:00 – 16:00
Judicial scrivener ( <i>Shihōshoshi</i> )	The 2nd Friday, 13:30 –
Consultation on the human rights ( <i>Jinken sōdan</i> )	The 3rd Tuesday, 13:00 – 16:00
Administrative Counseling ( <i>Gyousei sōdan</i> )	The 2th Thursday, 13:30 – 15:30
Labor ( <i>Roudō</i> )	The 2st Friday, 9:00 – 12:00
Attorney ( <i>Bengoshi</i> )	Wednesdays except for January 1, 13:30 – *Appointment required
Licensed tax accountant ( <i>Zeirishi</i> )	The 1st and 3rd Tuesday, 13:00 – 15:00 *Appointment required

Counseling Section (*Shimin Seikatsu-ka*) Tel: 0544-22-1196

Counseling on side jobs ( <i>Naishoku</i> )	Mondays and Thursdays, 9:00 – 16:00
Patent attorney ( <i>Benrishi</i> )	The 4th Friday, 15:00 – 17:00 *Appointment required

Industrial Promotion Section (*Shōkō Shinkō-ka*) Tel: 0544-22-1295

## The Paid Amount Notification of National Health Insurance Will be Delivered Late in January

Fujinomiya City will send you the paid amount notification of national health insurance late in January. The contents are the amount you paid for National Health Insurance, long-term care insurance and elderly healthcare system insurance. Please use it when you do your tax return and insurance premium deduction. The paid amount deduction of National Health Insurance will be mailed to your householder.

Storage section (*Shunou-ka*)  
Tel: 0544-22-1128

## Please Do Not Throw Away your Waste Oil or Kitchen Refuse into Public Sewer

You may not discharge anything but sewage from your daily lives and toilet paper into sewer. If you flush kitchen refuse, edible oil waste or rainwater down the drain, drain pipes might be clogged or dirty water might overflow. These situations would cause bad odor or vermination. Please be careful of three points mentioned below.

1. Please do not throw away your leftovers/ salad oil into the public sewer.
2. Please do not flush anything other than toilet paper such like cigarette butts, gum, paper wastes and so on.
3. Please do not flush dangerous material such as oil waste and thinner. You can avoid this by using phosphate-free detergent when you wash your clothes.

※When you are in trouble with domestic drainage such as clogged drains, please talk to one of the construction companies designated by Fujinomiya City. You can check the list of construction companies at the window of Sewage Division on 5<sup>th</sup> floor of the city hall or on the website of the city.

Sewage Division (Gesuido-ka)  
Tel:0544-22-1173

## Aid and Allowance for Those Who Have Disabling Conditions

### 1. Medical Aid for the physically disabled

When you get medical care at a designated medical agency in order to recover or improve your abilities to perform common activities of daily living or social ability, your individual payment will be 10% of the whole cost.

[Eligible Persons]

**Under 18 years old** Person who falls under item① or ② and have enough possibilities to get assured curative effect.

①Physical Disability Certificate holder

②Those who are recognized that the person will be issued Physical Disability Certificate in the future if the person leaves the disease unsolved.

**Over 18 years old**

Those who have Physical Disability Certificate

### 2. Medical Aid for the mentally disabled

In case, a patient visit a hospital or stay at a hospital.

Visiting a hospital	Hospitalization
[Eligible Persons] Patients who need continued ambulant treatment for mental disorder ※You can get treatment with 10% charge in designated medical care providers	Patients (whose family or a guardian of the adult) who have visited a hospital continuously more than 3 months and need hospitalization therapy on continuing basis. ※Fujinomoya city will cover 50% of your medical bills.

### 3. Allowance for disabled people

Fujinomiya city grants allowance for disabled people.

Special Allowance for disabled persons	Welfare Allowance for Disabled Children	Special Child Rearing Allowance
[Eligible Persons] Patients over 20 years old who need special caregiving in their daily lives because of their significantly severe disability. Only, you cannot get the allowance if you stay at a hospital more than 3 months or you stay at a support facility for persons with disabilities/ a nursing home for the aged.	[Eligible Persons] Patients under 20 years old who need special caregiving in their daily lives because of their severe disability. Only, you cannot get the allowance if you stay at a support facility for persons with disabilities/ a child welfare facility. ※you can get the allowance if you stay at a medical facility.	[Eligible Persons] Those who bring up or have custody of a child with moderate to severe psychosomatic disorders. Only, you cannot get the allowance if the child stay at a support facility for persons with disability / a child welfare facility.

You need to take the procedure. For more information, please contact the division in charge.

Disability Nursing Support Section (*Shogai Ryoiku Shien-ka*)  
Tel: 0544-22-1145

## First-aid Medical Treatment

Please use the First-aid Medical Treatment Center (*Kyūkyū Iryō Center*) on weekends, holidays or at night. If your condition is severe, dial **119** for an ambulance.

**[Notice]** First-aid Medical Treatment Center (*Kyūkyū Iryō Center*) is a medical facility for patients who have a sudden illness or injury. Please use this facility for emergency only on weekends, holidays or night-time. In case of severe situation, patients will need to transfer to another hospital or take further advice from a medical specialist. There is a limitation of a prescription drug for a short time. Thank you for your cooperation.

▶ **First-aid Medical Treatment Center (Kyūkyū Iryō Center)**

Tel: **0544-24-9999** / Fax: 0544-24-9995 12-1 Miyahara, Fujinomiya 418-0005

Internal medicine ( <i>Naika</i> )	Monday – Friday	19:00 - 8:00 on the following day
Pediatrics ( <i>Shōnika</i> )	Weekends	14:00 on Saturday - 8:00 on Monday
Surgery ( <i>Geka</i> )	Public holidays, Year-end and New Year Holidays	8:00 - 8:00
Dentistry ( <i>Shika</i> )	Sundays and Public Holidays Year-end and New Year Holidays	9:00 - 17:00 (The reception closes at 16:30)

▶ **Telephone Consultation for Children (Kodomo Kyūkyū Denwa Sōdan)**

Dial **# 8000** or 054-247-9910

18:00-8:00 in the morning (weekdays) 13:00-8:00 (Sat) 8:00-8:00 (Sun&Holidays)

▶ **Emergency Ophthalmological Clinics (Ganka) 9am – 5pm**

	Date	Day	Clinic Name	Address	Tel
January	1	Wed	<i>Saito</i>	Nishi Koizumi-cho	0544-28-5615
	2	Thu	<i>Toda</i>	Miyahara	0544-21-9666
	3	Fri	<i>Watanabe</i>	Harada, Fuji	0545-22-1500
	5	Sun	<i>Seirei Fuji</i>	Minami-cho, Fuji	0545-52-0780
	12	Sun	<i>Unno</i>	Matsuoka, Fuji	0545-30-6260
	13	Mon	<i>Saito</i>	Nishi Koizumi-cho	0544-28-5615
	19	Sun	<i>Toda</i>	Miyahara	0544-21-9666
	26	Sun	<i>Asaoka</i>	Imaizumi, Fuji	0545-52-0745

## The Number of Population and Households

	Male	Female	Total	Household
Population	65,690	66,695	132,385	56,961
	(+ 76)	(- 38)	(+38)	(+ 120)

as of December 1, 2019